



1 Coloque el cartucho en el soporte empezando por la parte de los inyectores, y empuje hacia abajo el cartucho, **hasta que oiga un click.**

2 Compruebe cual es la pegatina que corresponde a su modelo de cartucho. Coloque dicha pegatina tapando la etiqueta del cartucho en la posición que se indica en el dibujo.

* **Elija el tipo de pegatina correspondiente a su modelo de cartucho ***

Tipo A : hp 61/ 301/ 122/ 862(CH562WA)

Tipo B : hp 61XL/ 301XL/ 122XL/ 862XL(CH564WA)

◆ **Atención:** Si coloca una pegatina incorrecta, cuando vaya a introducir la tinta, el cartucho puede desbordarse o bien podría ser imposible introducirla en el mismo.

◆ **Atención:** Preste especial atención en la posición en la cual coloca la pegatina.

3 Introduzca la aguja de la jeringa por el tapón de goma de la botella. Manteniendo el botellín boca abajo, extraiga la cantidad de tinta que se indica para su cartucho, sacando el émbolo de la jeringa durante **15 segundos**. Una vez hecho retire la jeringuilla de la botella.

* **Volumen de tinta recomendado para cada modelo ***

Tipo A : hp 61/ 301/ 122/ 862(CH562WA) - 1ml

Tipo B : hp 61XL/ 301XL/ 122XL/ 862XL(CH564WA) - 2ml

◆ **Atención 1:** No quite el tapón de la botella de tinta.

◆ **Atención 2:** Utilice jeringuillas y agujas distintas para cada uno de los colores: Cian, Magenta y Amarillo.

4 Pinche el orificio de entrada del color señalado en la etiqueta, e introduzca la aguja **en dirección a los inyectores**. Retire la aguja unos **5mm hacia arriba**, e inyecte lentamente el **volumen de tinta recomendado para su cartucho**, en aproximadamente **20 segundos**.

* **Volumen de tinta recomendado para cada modelo ***

Tipo A : hp 61/ 301/ 122/ 862(CH562WA) - 1ml

Tipo B : hp 61XL/ 301XL/ 122XL/ 862XL(CH564WA) - 2ml

◆ **Atención:** Si los cartuchos vacíos hp 61XL/ 301XL/ 122XL/ 862XL(CH564WA) han sido **reciclados más de tres veces**, puede que **la calidad de impresión no sea buena**.

5 Inserte la jeringa en el orificio de goma del adaptador, y extraiga poco a poco **0,5ml de tinta**. Una vez hecho retire la jeringuilla.

◆ **Atención:** Para realizar este paso, utilice la jeringuilla sin aguja, y ponga especial cuidado para no introducir de nuevo la tinta en el cartucho.

* **Nota:** Este proceso es para **limpiar los inyectores** y mejorar así la calidad de impresión.

6 Saque el cartucho del adaptador y **limpie con cuidado** el exceso de tinta, apoyando el cabezal de impresión sobre unos pañuelos de papel. Instale el cartucho en la impresora, y ejecute la opción **"limpieza de cabezales"** antes de usarlo.

◆ **Atención:** Mantenga siempre abierta (destapada), la entrada del depósito de tinta tras la recarga.

* **Nota:** Si el cartucho gotea por los inyectores o la calidad de impresión no es del todo buena, léase **"Resolución de problemas tras la recarga"** que hay al final del manual y realice los pasos oportunos.

1 Inserisci la testina della cartuccia nella clip refill e poi premi la parte sopra della cartuccia dentro alla clip fino in fondo **fino a che non senti un click.**

2 Si prega di controllare la corretta tipologia dell'autoadesivo fornito a seconda del vostro numero di modello della cartuccia. Fissare correttamente l'adesivo sull'ingresso dell'iniezione della copertura della cartuccia nel giusto senso come appare la figura.

* **Tipologia dell'autoadesivo fornito a seconda del vostro numero di modello della cartuccia ***

A Type : hp 61/ 301/ 122/ 862(CH562WA)

B Type : hp 61XL/ 301XL/ 122XL/ 862XL(CH564WA)

◆ **Avvertenza:** Se viene fissato in modo errato l'autoadesivo dell'ingresso dell'iniezione sulla parte superiore della cartuccia, l'inchiostro può fuoriuscire o può non essere iniettato.

◆ **Avvertenza:** Si presti attenzione nell'attaccare l'autoadesivo nell'esatta posizione e direzione.

3 Inserire la siringa al centro del gommino del tappo del flacone di inchiostro facendo in modo di trapassarlo. Mantenere il contenitore con la parte superiore rivolta verso il basso e con la siringa aspirare l'esatto quantitativo di inchiostro raccomandato per il vostro modello di cartuccia tirando indietro il suo pistone lentamente per circa **15 secondi**, quindi togliere la siringa dal flacone di inchiostro.

* **Volume suggerito dell'inchiostro da iniettare ***

A Type : hp 61/ 301/ 122/ 862(CH562WA) - 1ml

B Type : hp 61XL/ 301XL/ 122XL/ 862XL(CH564WA) - 2ml

◆ **1ª Avvertenza:** Non aprire il tappo del flaconcino.

◆ **2ª Avvertenza:** Usa una siringa e un ago diverso per ogni singolo colore Ciano, Magenta e Giallo.

4 Inserire la siringa profondamente all'interno del canale di iniezione di inchiostro con l'ago in direzione dell'ugello, come indicato nella figura. Tirare indietro l'ago di iniezione di circa **5 mm**, e quindi introdurre l'esatto quantitativo di inchiostro raccomandato per il vostro modello di cartuccia tirando indietro il suo pistone lentamente per circa **20 secondi**. Quindi rimuovere la siringa.

* **Volume suggerito dell'inchiostro da iniettare ***

A Type : hp 61/ 301/ 122/ 862(CH562WA) - 1ml

B Type : hp 61XL/ 301XL/ 122XL/ 862XL(CH564WA) - 2ml

◆ **Avvertenza:** Può causare il problema della qualità di stampa, se le cartucce vuote di hp 61XL/ 301XL/ 122XL/ 862XL(CH564WA) sono riempite oltre tre volte.

5 Collega la siringa d'aspirazione in dotazione al foro di gomma che si trova sotto alla clip refill, e lentamente aspira circa **0,5 ml d'inchiostro**. Ora rimuovi la siringa.

◆ **Avvertenza:** Per questa operazione, usa la siringa senza l'ago, e presta particolare attenzione in modo che l'inchiostro non torni dentro alla cartuccia. (Puoi solo aspirare!)

* **Nota:** Questa operazione serve per **pulire la testina della cartuccia** al fine di migliorare la qualità di stampa.

6 Rimuovi la cartuccia dalla clip refill e pulisci eventuali fuoriuscite d'inchiostro attorno alla testina, **tamponando** con delicatezza la testina della cartuccia su un panno-carta morbido. Installa la cartuccia nella stampante e poi lancia un **"ciclo di pulizia della testina"** prima di usarla.

◆ **Avvertenza:** Il foro di iniezione dopo la ricarica deve essere lasciato aperto: non causa alcun problema.

* **Nota:** Se la cartuccia dovesse continuare a perdere inchiostro dalla testina dopo aver ricaricato o se la qualità di stampa fosse insoddisfacente, leggi le **"Misure di emergenza in caso di problemi dopo la ricarica"** alla fine di questo manuale e adotta i provvedimenti del caso.